



2-6 years | anni



Ergonomic 4-direction remote control
Radiocomando ergonomico con 4 direzioni

- 01 Télécommande ergonomique à 4 directions
- 02 Ergonomische Fernbedienung mit 4 Richtungen
- 03 Radiocomando ergonomico con 4 direcciones
- 04 Control remoto con 4 direcciones
- 05 Ergonomische radiobehandelte abstandsbediening mit 4 richtingen
- 06 Ergonomický ovládací přístroj se 4 směry
- 07 Ergonomisch 4-richting afstandsbediening
- 08 Ergonomischer 4-Wege Fernbedienung
- 09 Ergonomischer 4-Wege Fernbedienung
- 10 4-Wege Fernbedienung



- 01 Real race tyres!
- 02 Vrais pneus de course!
- 03 Echte Rennreifen!
- 04 Auténticos neumáticos de carreras!
- 05 Verdedeïerde pneus de corrida!
- 06 Echte racebanden!
- 07 Prawdziwe wyścigowe opony!
- 08 Настоящие гоночные шины!
- 09 Gerçek yarış lastikleri!
- 10 Originali goncioli anelli!
- 11 إطارات سباق حقيقية!

Turbo Team
Tom Race RC

www.chicco.com



Turbo Team
Tom Race RC

Feel the emotion to drive a real racing car!
Vivi l'emozione di guidare una vera monoposto!



Turbo Team
Tom Race RC

- Tom Race RC • Tom Voiture de Course RC
- Wysięgówka Tom RC
- Машинка на радиоуправлении "Тончик Том"
- Uzaktan Kumandalı Yarış Arabası RC
- توم سباق RC

2-6 years | anni



2-6 years | anni



- 01 Imagination and Fantasy
- 02 Immaginazione e Fantasia
- 03 Imaginatie și Creativitate
- 04 Vorstellungskraft und Fantasie
- 05 Imaginação e Fantasia
- 06 Imaginazione e Fantasia
- 07 Verbeelding en Fantasie



- EN Real racing sounds!
- FR Vrais sons de gara!
- DE Echte Renngeräusche!
- ES Auténticos sonidos de carreras!
- IT Verdedeïerde sons de corrida!
- NL Echte racegeluiden!
- PL Prawdziwe dźwięki wyścigów!
- PT Настоящие звуки гоноки!
- TR Gerçek yarış sesleri!
- UK Реалістичні звуки гоноки!
- AR أصوات سباق حقيقية!

Cod. 00 011333 000 000 Mcode 43823
Artana S.p.A.
Via Sallustiana, 1
22070 Gardone Comole - Italy
www.chicco.com

Numero verde consumatori Italia 800 888 888
For Great Britain: ARTANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Race, Maxwell Road,
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN -
Reception uk@artana.com
0208 953 6627 - www.chicco.co.uk -
www.chicco.com/uk

GUARDAR ESTA EMBALAJE PARA EVENTUALES CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTANA BRASIL LTDA.
AV. CORONADOR ALVARO VELAZQUEZ 4035 - GARAPÓS 06 E 07
VIA SÁLIA SALLUSTIANA - CAMPINAS - SP - CEP: 13.090-906
TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129 - CNPJ:
02.360.420/00-20

ARTANA TURKEY BİRİNCİ VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Üsküdar Yolu Etiler Sokak Üzeri Plaza No:1 Kat:12
Açıközü - Beşiktaş/İSTANBUL - TEL: 0212 570 70 30
Üretici: Artana S.p.A. - Via Sallustiana, 1
22070 Gardone Comole/Italy

ATTENZIONE! Una embalagem pode conter factos
importantes. Retê-la antes de entregar o brinquedo à criança.

Машинка на радиоуправлении "Тончик Том"
Импортер: "Артана С.П.А. Виа Салустриана Калони 1, 22070 Гардоне Комоле, Италия"
Импортер: "Дистрибутор" / Производственное предприятие: ООО "Артана Рус", 125375
Россия, г. Москва, Девятинный переулок, д. 4, стр. 1, 4/5, пом. 1, www.chicco.ru, Телефон:
+7 495 662 30 27
Милитарный АЭС ПЕТРОВО, Рязань
Внимание! Перед применением условия хранения, уход, см. инструкцию пользователя.
Хранить в чистой сухой среде, избегать от источников тепла и солнечных лучей.
Дата изготовления указана на упаковке (формат ГГНН), где: ГГ-год, НН-неделя в году
Срок службы 2 года

Made in China - Fabricato in Cina - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China - Fabricado en China - Fabricado in China - Vervaardigd in China - Произведено
оттук Кина - Wyprodukowano w Chinach - Импортовано в Катар - Cîndit în România în China - Виртовано в Китай - صنع في الصين

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftiges
Nachschlagen aufbewahren - Lisez et conservez - Leden en bewaren - Gadбите na otkojie prilikom i na kvalitet na vasu ljubimicu igralu -
Prosimy dokladnie przeczytać instrukcje i zachować je na przyszłość - Прочитайте и сохраните - Talmövadit dikkatli bi çekilde okuyunuz ve saklayınız -
Pronemajte ta sberpeniti - اقرأ هذه التعليمات بعناية واحتفظ بها الرجوع إليها في المستقبل



The remote control and vehicle communicate with each other through infrared technology - Radiocomando e veicolo comunicano tra loro attraverso la
tecnologia a infrarossi - La radiocommande et le véhicule communiquent entre eux à travers la technologie infrarouge - Fernbedienung und Fahrzeug
kommunizieren über Infrarottechnologie - El control remoto y el vehículo se comunican entre sí mediante la tecnología infrarroja - O controle remoto e o
veículo comunicam-se entre si por tecnologia de infravermelho - Draadloze bediening en voertuig communiceren via de infraroodtechnologie -
Телеуправління має функцію зв'язування з автомобілем за допомогою інфрачервоного світла - Pliki priklad komunikacija se s otrobo dodeli tehnologiji
na robotovalni - Путем радиоуправления и машины сообщаются между собой благодаря технологии инфракрасного излучения - Uzaktan
kumanda ve araç, hableşim teknolojisi üzerinden birbirine iletişim kurar - Ինֆրա կարմիր լազերով օդաչուի և ավտոմեքենայի միջև կապ
վերականգնվում է ինֆրակարմիր տեխնոլոգիայի օգնությամբ

Battery operated with 4 x AA and 2 x AAA 1.5 volt batteries (not included).
Fonctionne avec 4 piles AA et 2 piles AAA de 1,5 Volt (non incluses).
Fonctionne mit 4 x AA-Batterien und 2 x AA-Batterien von 1,5 Volt (nicht enthalten).
Funciona con 4 piles AA y 2 piles AAA de 1,5 voltios (no incluidas).
Fonctionne avec 4 piles AA et 2 piles AAA de 1,5 Volt (non incluses).
Werkst op 4 AA batterijen en 2 AAA batterijen van 1,5 Volt (niet inbegrepen).
Motozavr na baterije: 4 x AA i 2 x AAA 1,5-voltne baterije (ne sadrzi se u paketu).
Zabavka je na baterije: 4 x AA i 2 x AAA 1,5V (ne sadrzi se u paketu).
4 adet 1,5 Volt AA pil ve 2 adet 1,5 Volt AAA pil gâli bir gâyir (dahil edilmemiştir).
Արդյունքը քարտեզի վրա: 4 x AA i 2 x AAA-արդյունքը 1,5 вольт
կառուցվածքում չեն ներառվում

بطارية تشغيل ببطاريات 4 x AA 1.5 و 2 x AAA 1.5 فولت (لا تتضمنها).
DOM
8 058664 159796